

VIVRE ENSEMBLE

BILAN

au 30 septembre 2020

(Avec chiffres comparatifs de l'année précédente)

En francs suisses

ACTIF	Notes	30.09.2020	30.09.2019
Actifs circulants			
Liquidités	4	89 253	88 841
Actifs de régularisation	5	6 895	3 611
Débiteurs sociaux		2 137	
Total des actifs circulant		98 285	92 453
TOTAL DE L'ACTIF			
		98 285	92 453
PASSIF			
Dettes à court terme			
Dettes envers les créanciers sociaux		52	118
Passifs de régularisation	5	16 817	11 031
Total des dettes à court terme		16 869	11 149
Fonds affectés			
Fonds projets spéciaux		6 812	6 812
Fonds projet médias		17 913	21 784
Fonds projet école migr'asile		3 216	3 216
Fonds projet Exilia		0	0
Fonds projet site Web		10 625	0
Total fonds affectés	6	38 565	31 812
Fonds propres			
Réserve générale		32 235	32 235
Réserve personnel	7	10 602	10 602
Résultat de l'exercice		14	6 655
Total des fonds propres		42 851	49 492
TOTAL DU PASSIF			
		98 285	92 453

VIVRE ENSEMBLE

COMPTE DE RESULTAT | du 1er octobre 2019 au 30 septembre 2020

En francs suisses

PRODUITS	2019-2020	Budget 19-20	2018-2019	Budget 20-21
Produits d'exploitations				
Abonnement, dons cotisations	140 444	138 000	135 135	138 000
Don Loterie Romande	0	20 000	20 000	15 000
Subventions publiques	35 725	40 000	34 100	38 000
Dons organisations et fondations	26 875	45 000	25 750	35 000
Interventions, formations, sensibilisations	2 658	3 000	1 600	5 000
Revenus divers	72	500	177	200
Résultat financier	0	50	0	50
TOTAL DES PRODUITS	205 774	246 550	206 761	231 250
*Don loterie romande en octobre 2018				
CHARGES				
Charges d'exploitation				
Salaires	133 441	142 500	130 135	134 000
Charges sociales	24 558	28 700	24 451	25 000
Formation continue	100	1 200	0	1 000
Intervenants externes	2 378	15 500	3 640	15 000
Sous-total frais de personnel	160 477	187 900	158 226	175 000
Fournitures	927	1 000	808	1 000
Infrastructure	2 693	2 692	2 692	2 692
Frais de port	1 176	2 000	1 457	1 500
Téléphones	478	550	518	500
Multicopies	20	200	10	100
Déplacements	989	1 500	1 416	1 500
Equipement	-	800	0	800
Divers	377	1 500	1 432	1 000
Frais bancaires	652	700	674	700
Informatique	0	300	2 209	1 000
Frais administratifs divers	421	100	99	900
Assurances divers	528	600	528	600
Sous-Total frais d'administration et informatique	8 261	11 942	11 842	12 292
Impression journal	10 790	13 000	12 959	13 000
Frais de port journal	5 797	6 200	5 041	6 000
Divers réalisation journal	10 040	10 000	9 011	10 000
Sous-total frais de journal	26 627	29 200	27 011	29 000
Frais site internet	7 619	14 000	1 483	8 000
Impressions diverses information	2 032	5 000	5 043	4 000
Evénements, interventions, sensibilisation	0	1 800	214	2 000
Sous-total frais de communication	9 650	20 800	6 740	14 000
Achats documents et abonnements	0	1 200	21	300
Contributions diverses	647	600	442	650
Don Exilia	0	0	9 600	0
Sous-total frais d'abonnements et contributions	647	1 800	10 063	950
Total des charges d'exploitation	205 662	251 642	213 882	231 242
RESULTAT AVANT MOUVEMENTS DE FONDS AFFECTES	112	-5 092	-7 121	8
Attribution fonds projet médias	-48 100	-63 000	-54 650	-63 000
Attribution fonds projet site web	-16 000	-28 000	0	-22 625
Attribution fonds projet Ecole Migr'asile	-2 658	-4 200	-4 800	-4 200
Attribution fonds projet Exilia	0	0	0	0
Sous-total attributions fonds affectés	-66 758	-95 200	-59 450	-89 825
Utilisation fonds projet médias	53 501	63 000	57 832	63 000
Utilisation fonds site web	10 500	33 125	0	22 625
Utilisation fonds projet Ecole Migr'asile	2 658	4 200	5 393	4 200
Utilisation fonds projet Exilia	0	0	10 000	0
Sous-total utilisations fonds affectés	66 659	100 325	73 225	89 825
RESULTAT NET DE L'EXERCICE - Bénéfice / (Perte)	13	33	6 655	8

VIVRE ENSEMBLE

Résultat sectoriel

du 1er octobre 2019 au 30
septembre 2020

En francs suisses

2019 - 2020	Activité ordinaire	Projet médiás	Projet Exilia	Projet école Migr'asile	Projet site Web	TOTAL
Produits	139 016	48 100	-	2 658	16 000	205 774
Charges de personnel	-103 098	-52 879	-	0	-4 500	-160 477
Frais	-35 904	-623	0	-2 658	-6 000	-45 185
Résultat avant mouvements de fonds affectés	13	-5 401	0	0	5 500	112
Attributions aux fonds affectés	-	-48 100	0	-2 658	-16 000	-66 758
Utilisation des fonds affectés	-	53 501		2 658	10 500	66 659
Résultat net – bénéfice / (perte)	13	-	-	-	-	13
2018 - 2019	Activité ordinaire	Projet médiás	Projet Exilia	Projet école Migr'asile		TOTAL
Produits	147 311	54 650	-	4 800		206 761
Charges de personnel	-103 126	-50 307	-	-4 793		-158 226
Frais	-37 531	-7 525	-10 000	-600		-55 656
Résultat avant mouvements de fonds affectés	6 655	-3 182	-10 000	-593		-7 121
Attributions aux fonds affectés	-	-54 650		-4 800		-59 450
Utilisation des fonds affectés	-	57 832	10 000	5 393		73 225
Résultat net – bénéfice / (perte)	6 655	-	-	-		6 655

VIVRE ENSEMBLE

ANNEXE AUX COMPTES

du 1er octobre 2019 au 30 septembre 2020

En francs suisses

1. Présentation

Vivre Ensemble est une association à but non lucratif basée à Genève et régie par les dispositions des articles 60 et suivants du code civil suisse. Elle a pour but de favoriser l'information sur les questions touchant aux réfugiés et à la politique d'asile, ainsi que de mettre sur pied toute activité allant dans les sens d'une défense et d'un renforcement du droit d'asile. Cette information est diffusée par le biais d'une revue ainsi que par d'autres canaux d'information.

2. Organisation

a. **L'Assemblée Générale** est le pouvoir suprême de la société, elle désigne un comité composé de 3 personnes, ce comité est responsable de la bonne marche de l'association.

b. **Le comité** est constitué comme suit :

Co-présidents :

Raphaël Rey, Observatoire romand du droit d'asile et des étrangers (GE)

Marie-Claire Kunz, Centre social protestant- GE (GE)

Membres :

Danielle Othenin-Girard, psychologue, ReciF, Comité asile Neuchâtel (NE)

Raphaël Rey, Université de Neuchâtel (NE)

Christophe Tafelmacher, avocat, Collectif d'avocat, SOS-Asile Vaud (VD)

Geneviève Lévine-Cuennet, Centre suisses-immigrés (VS)

Nora Bernardi, chargée d'intégration, Meyrin (GE)

Emmanuelle Hazan, journaliste (GE)

'Anne-Laure Bertrand, socio-économiste (NE),

Anouk Piraud, assistante sociale Camarada, (GE)

Elisa Turtschi, juriste (VD)

Louise Wehrli, militante et ROE (NE)

Les membres du comité ne sont pas rémunérés.

Coordinatrice et rédactrice responsable : Sophie Malka, assiste au comité avec voix consultative

Chargée de projet : Giada de Coulon, assiste au comité avec voix consultative uniquement

Comptable: Cindy Perret

c. Personnes habilitées à signer :

- L'association est valablement engagée par la signature d'une des coprésidentes.

- La coprésidence ou la coordinatrice ont pouvoir individuel sur les comptes en banque

d. Deux vérificateurs aux comptes ont été élus par l'AG, Julien Dubouchet Corthay et Roberta Campani

e. L'association est au bénéfice d'une exonération fiscale depuis l'exercice 2009 et remplit les conditions légales d'utilité publique.

f. Organisation interne :

Pour atteindre ses buts l'association travaille à plusieurs projets distincts, avec des financements différents, c'est pourquoi des comptes sectoriels sont établis.

3. Principes comptables

a. Généralités

Les présents comptes annuels ont été établis conformément aux dispositions du droit comptable suisse, titre 32 du CO. Les principaux principes d'évaluation appliqués qui ne sont pas prescrits par la loi sont décrits ci-après. A cet égard il faut tenir compte du fait que, afin d'assurer la prospérité de l'entreprise à long terme, la société saisit la possibilité de constituer et de dissoudre des réserves. La comparabilité des comptes est assurée par la permanence de la présentation des comptes et des méthodes d'évaluation.

Les comptes sont tenus et présentés en francs suisses (CHF).

Les comptes annuels de l'exercice sont évalués selon le principe de la continuité de l'exploitation.

b. Liquidités

Les liquidités sont portées au bilan à leur valeur nominale.

c. Créances, dettes

Les créances et dettes sont portées au bilan à leur valeur nominale, sur la base de factures émises pour des prestations réalisées à la date de bouclage. Par ailleurs une correction de valeur forfaitaire admise fiscalement peut être effectuée.

d. Comptes de régularisation actif et passif

Les comptes transitoires sont déterminés selon le principe de la délimitation des charges et des produits sur l'exercice concerné.

e. Revenus et charges

Les revenus et les charges sont enregistrés selon le principe de la délimitation périodique, à savoir lorsque les opérations ou événements générateurs surviennent, et non pas en fonction des flux financiers.

f. Dons et subventions

Les dons et subventions collectés sont reconnus dans le compte de résultat lorsqu'ils sont dans le pouvoir de disposition de l'association.

g. Fonds affectés

Les fonds affectés sont des dons ou subventions reçus pour un but déterminé par des tiers et soumis à une restriction d'utilisation. Ils sont comptabilisés en revenus puis affectés au passif dans la rubrique "fonds affectés" par la comptabilisation d'une "charge d'attribution aux fonds affectés". Ils sont reconnus en revenus l'année où sont encourues les dépenses ainsi financées par la comptabilisation d'une "utilisation de fonds affectés".

4. Liquidités	30.09.20	30.09.19	
Caisses	224	224	
CCP compte courant	50 968	41 801	
Banque CLER compte courant	-	8 755	
Banque CLER compte épargne		-	
CCP compte épargne	38 062	38 062	
TOTAL	89 253	88 841	0

5. Actifs et Passifs de régularisation	30.09.19	30.09.19	
Produits à recevoir	6 895	750	AT
Charges payées d'avance	-	1 946	AT
Produits reçus d'avance	-10 625	-10 400	PT
Charges à payer, salaires et charges sociales	-4 552	-118	PT
Produit à recevoir, salaires et charges sociales	2 137	356	AT

Charges à payer, fournisseurs	-1 679	-631	PT
TOTAL	-7 823	-8 097	

6. Fonds affectés

Un tableau annexé détaille les mouvements.

Le **projet médias** vise à financer le Comptoir des médias, un projet de lutte contre les préjugés sur l'asile véhiculés par et dans les médias. Il finance essentiellement le travail de coordination de la chargée de projet. Il a été lancé fin 2013.

Exilia Le fonds Exilia a été créé en prévision du lancement d'un projet de chaînes Youtube destinées à recueillir les témoignages de femmes migrantes dans de courtes vidéos et de militants, afin d'illustrer l'application du droit d'asile en Suisse. Un partenariat a été signé afin que le site asile.ch serve de portail d'accès à ces chaînes Youtube dans son travail de documentation de la réalité de l'asile en Suisse.

Le fonds projet site web a été créé pour la refonte du site asile.ch et le développement de pages statistiques, préjugés et Comptoir

Le fonds projet Ecole **Migr'asile** est consacré à à financer des interventions dans les écoles coordonnées par Vivre Ensemble et en collaboration avec les associations genevoises actives dans le domaine de l'asile et des étrangers. Il fait l'objet d'un contrat avec le Département de l'instruction publique.

7. Réserves

La réserve personnel a pour but le financement de prestations sociales extraordinaires devenant nécessaire si un/des employé/s rencontrait/ent de grandes difficultés.

8. Autres informations	30.09.18	30.09.17
Emploi à plein temps, exprimés en EPT	<10	<10
Dettes envers les institutions de provoyance, hors cotisations couran	Néant	Néant
Cautionnement, suretés, garanties en faveurs de tiers		
Engagement conditionnel	Néant	Néant
Engagement résultant de contrats de leasing ou location vente	Néant	Néant

9. Evénement post-clôture

Entre le 30 septembre 2018 et la date de l'approbation des comptes annuels présents, aucun événement n'a eu lieu qui nécessiterait une adaptation des actifs et passifs de l'Association Vivre Ensemble au 30 septembre 2019.